



CONSEJO INTERNACIONAL DE ARCHIVOS

SECCIÓN DE ASOCIACIONES PROFESIONALES

Boletín de Noticias

Noviembre de 2008

Nos complace presentarles la edición de noviembre de 2008 del Boletín de la Sección de Asociaciones profesionales del Consejo Internacional de Archivos. Su propósito es mantener informados a los miembros de la SPA sobre las actividades de la Sección así como de sus proyectos para fortalecer la Cooperación Internacional entre las Asociaciones de Gestores Documentales y Archiveros.

Comité Directivo de SPA para el periodo 2008-2012

Como sabemos la Sección es gestionada por un Comité directivo. Dicho Comité se reúne 2 veces por año para organizar y llevar a cabo los proyectos y actividades de la SPA. Los siguientes representantes de Asociaciones miembros de la SPA han sido electos como integrantes del Comité Directivo 2008-2012 durante la Asamblea Plenaria en Kuala Lumpur.

Presidenta – Christine Martinez (Association des archivistes français/Asociación de Archiveros Franceses)

Vicepresidente – Fred van Kan (Koninklijke Vereniging van Archivarissen in Nederland/Asociación de Archiveros de los Países Bajos)

Secretary – Andrew Nicoll (Society of Archivists, United Kingdom and Ireland/Sociedad de Archiveros, Reino Unido e Irlanda)

Deputy Secretary – Colleen McEwen (Australian Society of Archivists/Asociación Australiana de Archiveros)

Miembros – Joan Boadas i Raset (Associació d'Arxivers de Catalunya/ Asociación de Archiveros de Cataluña)
Isabella Orefice (Associazione Nazionale Archivistica Italiana/ Asociación Nacional Archivística Italiana)
Berndt Fredriksson (Swedish Association of Archivists/ Asociación Sueca de Archiveros)
Michal Henkin (Israel Archives Association/ Asociación de Archivos de de Israel)
Trudy Huskamp Peterson (Academy of Certified Archivists & Society of American Archivists/Academia de Archiveros Certificados)
Robert Nahuat (Bureau of Canadian Archivists/ Buró de Archiveros Canadienses)

Laura Gabriela Salazar (Sociedad para el Desarrollo Científico de la Archivística)
Kazuko Sasaki (The Japanese Society of Archive Institutions/ Asociación Japonesa de Instituciones de Archivo)
Cristina Bianchi (Association des Archivistes Suisses/ Asociación De Archiveros Suizos)
Michael Diefenbacher (Verband deutscher Archivarinnen und Archivare/ Asociación de Archiveros y Archivos Alemanes)
Waldemar Chorazyczewski (Association of Polish Archivists/ Asociación de Archiveros Polacos)

Foro Internacional sobre Archivos y Derechos Humanos

En ocasión del LX Aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, La Sociedad para el Desarrollo Científico de la Archivística, con el Apoyo de la SPA, organiza el Foro Internacional sobre Archivos y Derechos Humanos, que tendrá lugar en la Ciudad de México, los días 10 y 11 de diciembre del presente año. El evento será coorganizado por el Senado de la República a través de su comisión de Derechos Humanos, y sus objetivos principales son:

- Establecer un mecanismo de cooperación entre los principales actores de la protección, defensa y ejercicio de los derechos humanos.
- Construir redes formales de comunicación entre ONG's con el fin de establecer relaciones más estrechas entre las mismas.
- Desarrollar una campaña de promoción y difusión de talla mundial para incrementar la conciencia acerca de la importancia de los archivos para el reconocimiento efectivo de los derechos humanos.
- Promover el programa “ Memoria del Mundo”

El Foro se desarrollará como una de las actividades de apoyo a las resoluciones de la CITRA de Cape Town y entre los temas principales incluirá:

- El Derecho a la Vida
- El Derecho a la Libertad
- El Derecho a la Seguridad
- El Derecho a la Identidad
- El Derecho a la Propiedad
- La Libertad de Expresión y Opinión
- El Derecho de Acceso a la Información, sus Leyes y su importancia en el ejercicio, defensa y protección de los Derechos Humanos.
- Prohibición de tratos crueles, inhumanos o degradantes.
- Prohibición de la intervención arbitraria en la privacidad personal y familiar

ICA/SPA estará representada en este FORO por Fred van Kan, Vicepresidente de la Sección.

Para mayor información contactar a Gabriela Salazar en sedca@prodigy.net.mx

Congreso Internacional de Archivos 2008

Durante el Congreso Internacional de Archivos de ICA efectuado en Kuala Lumpur, la SPA tuvo el placer de ser anfitriona de tres sesiones.

En la sesión titulada *El papel de las Asociaciones profesionales en ICA y la Cooperación Internacional* los cinco conferenciantes resaltaron la importancia de que las Asociaciones Profesionales continúen con la causa de la Solidaridad Archivística. Didier Grange de Suiza durante su intervención presentó una panorámica del desarrollo de las asociaciones alrededor del mundo, así como una breve historia de la SPA y el papel que la Sección desempeña en cuanto al apoyo a la Cooperación Internacional; Eugenio Bustos, Presidente de la Asociación de Archiveros de Chile, hizo una presentación puntual sobre el establecimiento y las actividades de la Asociación de Chile, así como sobre el impacto que tiene la creación de la Solidaridad Archivística entre asociaciones en América Latina dentro del marco del MERCOSUR.; Joan Boadas i Raset de Catalunya, habló sobre la forma en que las Asociaciones pueden influir en el Desarrollo de Legislación Archivística. Henri Zuber de Francia habló sobre la forma en que la Asociación de Archiveros Franceses se encuentra involucrada en actividades de cooperación archivística internacional, y Mariela Álvarez Rodríguez de Brasil presentó un proyecto de investigación enfocado a las asociaciones profesionales. Los PowerPoint de estas presentaciones pueden ser localizados en:

<http://www.kualalumpur2008.ica.org/en/sessions/role-professional-associations-ica-and-international-cooperation>

La sesión titulada *Entrega Especial: Proporcionar Mensajes Clave sobre Archivos a nuestra Audiencia* tuvo tres conferenciantes que exploraron diferentes formas de proveer información sobre la importancia de los Archivos al público general y a los responsables de adoptar decisiones en posición de poder político. Shelley Sweeney de la Universidad de Manitoba, quien fuera miembro del Comité Directivo de la SPA en el periodo 2004-2007, representó a la Asociación de Archiveros Canadienses y presentó una perspectiva norte americana sobre cómo promover a los Archivos, así como sobre los días y celebración dedicados a los Archivos efectuados por Instituciones de Archivos y por Asociaciones de Archiveros. Maggie Shapley habló sobre la publicación titulada “La Cuestión de los Archivos” publicado por la Sociedad de Archiveros Australianos, el cual muestra una gama extensa de funciones y utilidades de los archivos, su importancia en la promoción y apoyo a la democracia, así como para la identidad individual y colectiva. Yusuf Mahfuzah de los Archivos Nacionales de Malasia habló sobre las actividades públicas de promoción empleadas por los Archivos incluyendo eventos especiales y el uso de un programa popular de radio. Las presentaciones en PowerPoint pueden localizarse en: <http://www.kualalumpur2008.ica.org/en/sessions/special-delivery-getting-key-messages-about-archives-our-audience>

Nancy Marrelli presidió la Sesión titulada *Solidaridad Archivística: Una discusión Interactiva sobre qué está sucediendo en cuanto a los proyectos de difusión archivística*. Durante dicha sesión se delinearon algunos detalles sobre estos proyectos y los participantes en la sesión compartieron información sobre algunos proyectos internacionales actualmente en ejecución, también se habló sobre las experiencias obtenidas cuando se han presentado y desarrollado esos proyectos con fines de obtención de fondos y de cómo generar e incrementar socios para la difusión.

Declaración Universal sobre Archivos

El proyecto relativo al establecimiento de una Declaración Universal sobre Archivos fue informado en los boletines de información de febrero y mayo de 2008. Una versión preliminar fue enviada a las asociaciones miembros de SPA en julio de 2008 así como los cambios sugeridos por el Grupo de Trabajo y el Comité Directivo. La versión preliminar que presentamos en éste boletín fue aceptada por el Comité Ejecutivo de ICA durante su reunión en la Ciudad de Viena. La próxima acción será desarrollar un programa para apoyar su promoción y utilización. La Declaración será presentada ante la Asamblea General durante su Reunión de Malta en Noviembre de 2009 para su aprobación final.

DECLARACIÓN UNIVERSAL SOBRE LOS ARCHIVOS

Los archivos registran decisiones, acciones y memoria. Constituyen un patrimonio único e irremplazable que se transmite de generación en generación. Los documentos son gestionados desde su origen para preservar su valor y su significado. Son fuentes fiables de información que garantizan la seguridad y la transparencia de las actuaciones administrativas de las organizaciones. Los archivos juegan un papel esencial en el desarrollo de la sociedad contribuyendo a la constitución y salvaguarda de la memoria individual y colectiva. El libre acceso a los archivos enriquece nuestro conocimiento de la sociedad, promueve la democracia, protege los derechos de la ciudadanía y mejora la calidad de vida.

Por ello, nosotros reconocemos

- **el carácter único** de los archivos como testimonio y reflejo de la evolución de las sociedades;
- **El carácter esencial** de los archivos para garantizar una gestión eficaz, responsable y transparente, para proteger los derechos de la ciudadanía, para el establecimiento de la memoria individual y colectiva, para la comprensión del pasado, la documentación del presente y la orientación de actuaciones futuras;
- **La diversidad** de los archivos permite dejar constancia del conjunto de actividades de la humanidad;
- **La multiplicidad de soportes** en los que son creados los documentos, incluyendo el papel, el electrónico, el audiovisual y otros de cualquier naturaleza;
- **el papel de los archiveros** quienes, en tanto que profesionales cualificados, con formación inicial y continuada, sirven a la sociedad garantizando el proceso de creación de los documentos, seleccionándolos y manteniéndolos para su uso;
- **La responsabilidad de todos** - ciudadanos, administradores y cargos públicos, propietarios y custodios de archivos públicos y privados y archiveros y otros profesionales del campo de la información- en la gestión de los archivos;

Por lo tanto hemos decidido trabajar conjuntamente

para que

- se adopten y se refuercen políticas y leyes apropiadas en materia de archivos;
- la gestión de los archivos sea valorada y plenamente ejercida en el seno de todos los organismos, públicos o privados, los cuales generan y usan los documentos en el transcurso de sus actividades;
- se doten los recursos adecuados que aseguren la correcta administración de los archivos, incluyendo la contratación de profesionales debidamente formados;
- los archivos sean gestionados y preservados en las condiciones que aseguren su autenticidad, su fiabilidad, su integridad y su uso;
- los archivos sean accesibles a todos, respetando las leyes pertinentes y los derechos de las personas, de los creadores, de los propietarios y de los usuarios;
- los archivos sean utilizados para promover el ejercicio responsable de la ciudadanía

Revisión de las cuotas de Miembros B del CIA/ICA

Después de haber realizado una revisión de los aspectos estructurales de las cuotas de los Miembros de Categoría B, el Comité Directivo de SPA presentó una propuesta a la Asamblea General durante su Reunión Anual, recomendando anular el método actual para calcular dichas cuotas, debido a que se establecen considerando el número de miembros de las asociaciones. Se sugiere reemplazar dicho método por uno que se encuentre basado en los presupuestos anuales y plantear la posibilidad de suprimir la obligación de contribución monetaria para aquellas asociaciones que apoyen los proyectos o actividades de ICA. Un grupo de trabajo se estableció para considerar dicha propuesta y presentar un informe durante la Reunión del Comité Ejecutivo de enero de 2009. Los miembros de dicho grupo de trabajo son David Leitch, Secretario General, Thomas Lindman, Vicepresidente de finanzas, Christine Martínez, Presidenta de SPA y Deborah Jenkins, Presidenta de SMA.

Proyecto de Solidaridad Archivística

El comité de Solidaridad Archivística fue establecido formalmente por el Comité Directivo de SPA en 2005 con el objetivo de coordinar los esfuerzos de la comunidad archivística internacional para llevar a cabo proyectos de asistencia en el extranjero y generar instrumentos y experiencia para el desarrollo de las comunidades y especialmente de las comunidades en transición.

La información acerca del trabajo de este Comité está disponible en:

<http://archives3.concordia.ca/solidarity/default.html>

El comité mantiene una base de datos de proyectos internacionales de difusión archivística actuales y recientes. Toda información adicional sobre nuevos proyectos será bienvenida. Este recurso se encuentra disponible en:

<http://archives3.concordia.ca/solidarity/projects.html>

Recientemente pusimos a disposición en nuestro sitio web algunas nuevas fuentes para proveer información sobre financiamiento para proyectos de difusión archivística: existen dos nuevas publicaciones, una sobre el otorgamiento de fondos por parte de instituciones de gobierno Europeo y otra, una base de datos que da acceso a organismos de información en crecimiento, relacionados con fuentes de financiamiento internacional.

Todas estas fuentes de información están disponibles en:

<http://archives3.concordia.ca/solidarity/funding.html>

Nancy Marrelli, Preside, El Comité de Solidaridad Archivística

Celebraciones internacionales del Día de los Archivos

Durante la Reunión de la Asamblea General de Quebec 2007 se decidió que se establecería el día 9 de junio para celebrar el Día Internacional de los Archivos, en conmemoración de que fuera ese día en el año de 1948, que se fundara el Consejo Internacional de Archivos en UNESCO en Paris.

Celebrar el día internacional de los Archivos ofrece a los archiveros, instituciones de archivo y a las asociaciones al rededor del mundo, una gran oportunidad para promover la causa de los Archivos. Se convoca a las Asociaciones miembro que celebren este evento y apoyen planeando actividades, el Comité Directivo ha elaborado un reporte y un calendario de actividades relacionadas con la promoción de los archivos y semanas o meses dedicados a los mismos alrededor del mundo.

Esta información está disponible en: <http://www.ica.org/en/node/38606> y <http://www.ica.org/en/node/38611>.

La Guía de SPA sobre Estrategias de Defensa y Promoción para las Asociaciones Profesionales también será muy útil para planear eventos. Esta se encuentra disponible en <http://www.ica.org/en/node/38942>

Pautas para desarrollar Tablas de Retención* para las Asociaciones Profesionales

SPA ha desarrollado un modelo genérico de Tabla de Retención y pautas para adaptar este modelo como una acción de asistencia a las Asociaciones de Archiveros y Gestores Documentales para la gestión de sus propios archivos. El modelo está basado en un trabajo previamente desarrollado por la Asociación de Archiveros Australianos para la gestión de sus archivos. Es tecnológicamente Neutro, aplicable tanto para archivos físicos como electrónicos. La metodología planteada en estas pautas es acorde con los principios de la

Norma Internacional relativa a la Gestión Documental *ISO 15489 Gestión de Información y Documentación*.

Gracias a que el modelo es una representación genérica se aconseja a las asociaciones seguir los 15 pasos planteados en la Introducción para desarrollar sus propias tablas de retención. Siguiendo estos pasos se asegurará que las funciones específicas y las actividades de una asociación estarán cubiertas y correctamente descritas, que todas las leyes y regulaciones locales sean consideradas, que los riesgos de una asociación disminuyan, y que las necesidades de la organización sean tomadas en cuenta al determinar los periodos de retención/selección.

La tabla y las pautas están disponibles en Inglés en: <http://www.ica.org/en/node/39028>
Se intentarán establecer también traducciones en Francés y Español.

*Las Tablas de Retención son también denominadas como: Tablas de Selección, Calendarios de Conservación, Calendarios de Fechas Precautorias y Tablas de valoración Documental.

Plan de futuro para el Boletín de la SPA

El Comité Directivo desea que a partir de 2009 en cada boletín sea presentado un perfil de Asociación miembro. Si desea que se presente el perfil de su Asociación por favor contacte a Colleen McEwen en tcmcewen@gmail.com

Contactos del Comité Directivo de SPA

Presidenta:

Christine Martinez

9 rue Montcalm

75018 Paris France

E: christine.martinez@culture.gouv.fr E: secretariat@archivistes.org

T: + 33 1 46 06 39 44/46

Secretario:

Andrew Nicoll

Scottish Catholic Archives

Columba House

16 Drummond Place

Edinburgh EH3 6PL Scotland

E: andrew.nicoll@scottishcatholicarchives.org.uk

T: + 44 131 556 3661

F: + 44 131 556 3661

Editor del Boletín:

Colleen McEwen

tcmcewen@gmail.com

Traductores:

Hacia el francés: Robert Nahuét, Cristina Bianchi

Hacia el español: Gabriela Salazar, Joan Boadas i Raset